

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 125 (1999)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**USM**

Systèmes d'aménagement

eleven22 El



# POMONTE. ACTION POUR LE CENTRO MARINO ELBA.

Sur l'île d'Elbe, le Centro Marino poursuit chaque jour l'exploration de la Méditerranée dans le but de sauvegarder le milieu sous-marin. Les équipes de travail doivent être aussi mobiles que possible, afin de réagir immédiatement en fonction de l'évolution des recherches scientifiques. Dès lors, on comprend aisément le besoin d'un système de mobilier apte à répondre à des changements très rapides. C'est pourquoi eleven22\*, le nouveau système d'aménagement de postes de travail USM, est prédestiné pour des entreprises innovantes telles que le Centre Marin de l'île d'Elbe.

\*Design: dai, Zürich

Bienvenue dans l'univers eleven22.



Commandez dès aujourd'hui votre CD-ROM en composant le numéro gratuit 00800 1122 0800 ou sur notre site [www.usm.com](http://www.usm.com)

**eleven22**



# Revêtements de sols industriels en:

Résine synthétique ● Béton dur ● Xylolite

Chapes flottantes

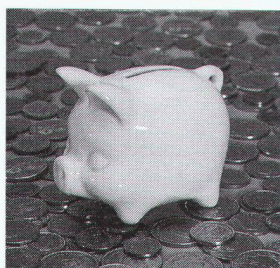
Forbo-Repoxit AG

Helgenstrasse 21, Postfach  
8404 Winterthur  
Telefon 052 242 17 21  
Telefax 052 242 93 91

Succursale: 3014 Berne  
Staufferstrasse 77  
Tél. 031 333 82 00  
Fax 031 333 82 10



Die Bodenmacher aus Winterthur



## Rentable – comme la conduite de chauffage à distance FERWAG

Pour le constructeur de chauffage, ce tuyau en acier de haute qualité est un système modulaire raffiné bien au point • Ceci facilite la planification, permet un montage rapide, diminue les coûts • Ce fait est un facteur de rentabilité particulièrement important dans le cas de conduites d'alimentation d'une certaine longueur • Après la pose, tous les raccords sont rendus étanches par nos installateurs et enrobés de mousse • Garantie intrinsèque! • Température de service jusqu'à 130°C, pression de service jusqu'à 40 bars.



Demandez  
nos informations  
spéciales

## Rohrsysteme

Brugg Rohrsystem AG  
Fernwärme- und  
Flüssigkeitstransport-Leitungen

CH-5314 Kleindöttingen  
Telefon 056-268 78 78  
Telefax 056-268 78 79



## Réfection et construction de canaux cheminées

- En inox de fabrication suisse (système Rutz et Obrist)
- Pose du nouveau conduit de gaz RMB HT-160
- Ecologique et de sûreté absolue!

Devis et renseignements sans engagement

Renommé depuis 1956

## Obrist & co

Rue des Parcs 112  
2006 Neuchâtel  
Tél. 032/731 31 20  
Fax 032/730 55 01



# ZMOOS SA

## Entreprise de génie-civil



E-mail: zmoossa@swissonline.ch

Site web: <http://www.zmoossa.ch>

- Canalisations
- Drainages, sous-solages au gravier
- Conduites pression eau et gaz, stations de pompage
- Protection de câbles et conduites pression par sous-solage
- Pousse-tubes, abaissement de nappe
- Chemin AF, équipement de quartier, aménagements extérieurs et renaturalisations
- Aménagements de terrains, terrains de sport et golf
- Location de dumpers à chenilles et de fraises à rocher
- Location de trieuse type Powerscreen
- Transports spéciaux (charge utile jusqu'à 65t)

### Nos succursales sont situées à:

2318 Brot-Plamboz (NE)      3236 Gampelen (BE)  
1438 Mathod (VD)      3215 Büchslen (FR)

### Renseignements techniques ou complémentaires:

Tél. 032/312 96 80      Fax 032/312 96 89



# BAIGNOIRES DE MESSAGES

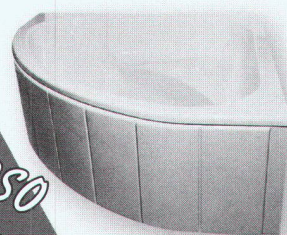
DIRECTEMENT DU FABRICANT



**CONTURA**

dès Fr. 1520.-  
150 x 150 cm

Avec système de massage  
dès Fr. 4094.-



**CALYPSO**

dès Fr. 1320.-  
145 x 145 cm

Avec système de massage  
dès Fr. 3894.-

VISITEZ NOTRE EXPOSITION  
PERMANENTE!

**SVM SA**

Rue Baptiste-Savoye 21  
CH-2610 Saint-Imier  
Tél. 032 941 48 16  
Fax 032 941 50 55

**ORCHIDEA**

Avec système de massage  
dès Fr. 3694.-  
dès Fr. 1120.-  
140 x 140 cm

**WINDWARD**

Avec système de massage  
dès Fr. 3248.-  
dès Fr. 674.-  
170 x 75 cm  
180 x 80 cm

Pour être mieux servi, prenez rendez-vous: ☎ 032 941 48 16

## WALO SOLS DECORATIFS

pour une création libre  
de diverses couleurs...

...p.e. le système PU et de  
granulés de caoutchouc

### HALTOPEX

- résistant à l'usure
- posé sans joint
- élastique
- insonorisant

Nous arrangerons volontiers  
des visites dans votre région:

Walo Bertschinger SA  
Route Cantonale 109  
1025 St-Sulpice

Téléphone 021/691 24 61  
Fax 021/691 69 53

Walo Bertschinger SA





«Notre règlement sur les placements vous  
garantit qu'il n'est pas risqué d'espérer  
réaliser des bénéfices.»

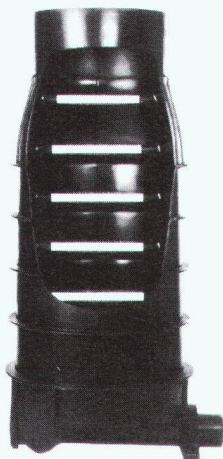


Peter Senn, téléphone 031 320 61 60

■ Caisse de Prévoyance  
des Associations Techniques  
SIA UTS FAS FSAI  
[www.cpat.ch](http://www.cpat.ch)

**ROMOLD**

*Regard de contrôle en PE*



**HERBERT HOFMANN**

Route des Jeunes 23 - Case postale 1725 - 1211 GENEVE 26  
TEL. 022. 343 66 51 - FAX 022. 342 85 78

**SLIPSTOP**

Traitement antidérapant

**Slipstop met un frein aux sols  
glissants pour toujours !**

Recommandé et examiné  
selon l'EMPA

Recommandé par



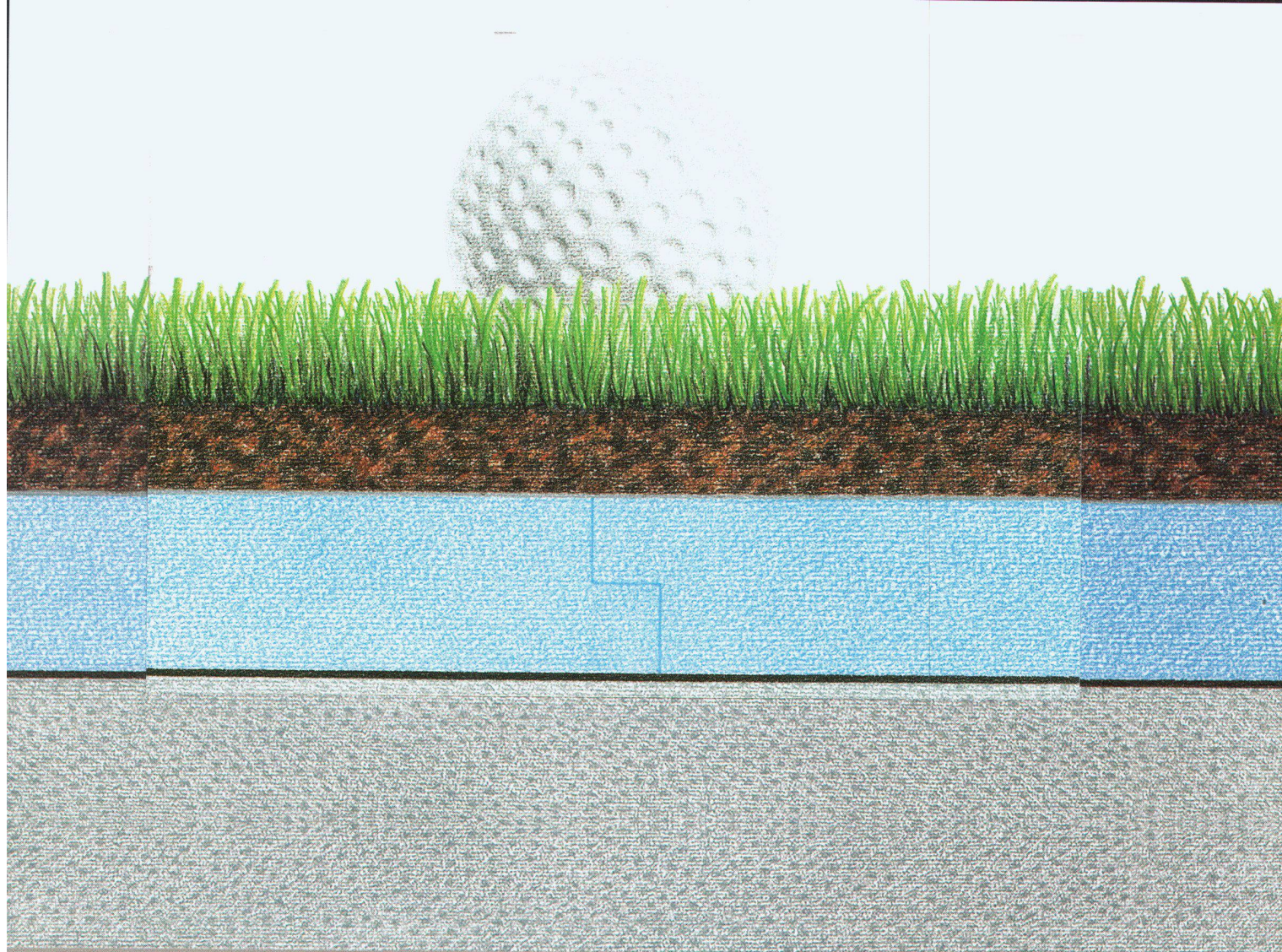
Votre partenaire pour la Suisse Romande:

**Michel MEIER**

Zone industrielle 1 - 1880 BEX

Tél.: 024. 463 26 00 Fax: 024. 463 26 01 Natel: 079. 210 72 31





# Combien de temps votre toiture résistera-t-elle à votre passion?

C'est une question importante, car des gens passionnés veulent si possible pouvoir y faire du jogging, planter des arbres ou jouer au golf. Mais ce n'est pas un problème si vous optez pour une toiture inversée avec ROOFMATE<sup>1)</sup>. Cette solution de longue durée pour votre toiture vous permet en effet de vivre pleinement vos passions. Même si vous voulez transformer votre toiture en un jardin d'Eden, les panneaux isolants bleus en mousse de polystyrène extrudée STYROFOAM protègent durablement et efficacement

l'étanchéité. Ils sont insensibles à l'humidité, résistent aux cycles de gel-dégel et ne pourrissent pas.

La toiture inversée avec ROOFMATE - une solution durable!

**Prière de nous retourner la carte si vous souhaitez obtenir de plus amples informations sur ROOFMATE, la solution STYROFOAM pour votre toiture inversée.**



<sup>1)</sup> Ce produit est également livrable en version exempte de HCFC: ROOFMATE<sup>AVANCE</sup>

Partenaire commercial en Suisse:  ZZWancor, Regensdorf, Berne, Muttens et Crissier.

\*Marque déposée - The Dow Chemical Company  
STYROFOAM, ROOFMATE et **AVANCE** sont des marques de The Dow Chemical Company.

Dow Europe S.A., vente pour la Suisse, Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen



# Même lorsque l'humidité s'installe.



**Le produit révèle ses avantages décisifs!** De par la structure même du matériau, le pare-vapeur fait intrinsèquement partie de l'isolation thermique FOAMGLAS®. Absolument étanche à l'eau et à la vapeur, cet isolant de sécurité en verre cellulaire n'absorbe pas d'humidité. Ainsi, vos constructions seront toujours protégées contre les dommages insidieux, même dans les parties souterraines. Demandez notre dossier technique – et ne séchez plus sur vos problèmes d'isolation!

**FOAMGLAS®**  
**L'isolation qui voit loin.**

**Pittsburgh Corning (Suisse) SA**  
Schöngrund 26, CH-6343 Rotkreuz  
Tél. 041- 790 19 19, Fax 041- 790 36 26